

بِالصَّبْرِ

وَتَوَاصُوا

بِالْحَقِّ

وَتَوَاصُوا

3 to [the] patience.

and enjoin (each other)

to the truth

and enjoin (each other)

رَوْكُونُهَا

٣٢ سُورَةُ الْهَمَزَةِ مَكِيَّةٌ

أَيَّاتُهَا ٩

## Surah Al-Humazah

الرَّحِيمُ

الرَّحِيمُ

اللَّهُ

بِسْمِ

the Most Merciful.

the Most Gracious,

(of) Allah,

In (the) name

وَيُلْكِلُ هُمَزَةً مَالًا

الَّذِي جَمَعَ مَالًا

لَعْنَةً

وَيُلْكِلُ هُمَزَةً مَالًا

wealth

collects

The one who

1 backbiter!

slanderer

to every

Woe

وَعَدَدَةً

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَةَ أَخْلَدَةً

لَعْنَةً

وَعَدَدَةً

3 will make him immortal

his wealth

that

Thinking

2 and counts it.

كَلَّا لَيُبَيَّنَ فِي الْحُطَمَةِ

وَمَا أَدْرَاكَ

لَيُبَيَّنَ فِي الْحُطَمَةِ

وَمَا أَدْرَاكَ

will make you know

And what

4 the Crusher.

in

Surely he will be thrown

Nay!

مَا الْحُطَمَةُ

نَارٌ اللَّهُ الْمُوْقَدَةُ

الَّتِي

مَا الْحُطَمَةُ

Which

kindled by Allah,

A Fire

5 the Crusher (is)?

what

عَلَيْهِمْ

إِنَّهَا

تَسْطِيعُ عَلَى

تَسْطِيعُ عَلَى

(will be) upon them

Indeed, it

7 the hearts.

to

mounts up

مُؤَصَّدَةً

مُمَدَّدَةً

فِي

مُؤَصَّدَةً

9 extended.

columns

In

closed over,

أَيَّاتُهَا ٥

١٩ سُورَةُ الْفَيْلِ مَكِيَّةٌ

رَوْكُونُهَا

رَوْكُونُهَا

Surah Al-Feel

الرَّحِيمُ

الرَّحِيمُ

بِسْمِ

the Most Merciful.

the Most Gracious,

(of) Allah,

In (the) name

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ يَا صَاحِبِ

الْفَيْلِ

الْفَيْلِ

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ يَا صَاحِبِ

وَأَرْسَلَ

كَيْدَهُمْ فِي تَصْلِيلٍ

وَأَرْسَلَ

وَأَرْسَلَ

And He sent

2 go astray?

their plan

He make

Did not

ع and enjoin each other to the truth and enjoin each other to patience.

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. Woe to every slanderer and backbiter!

2. The one who collects wealth and counts it.

3. Thinking that his wealth will make him immortal.

4. Nay! He will surely be thrown into the Crusher (i.e., Hellfire).

5. And what will make you know what the Crusher is?

6. (It is) a Fire kindled by Allah,

7. Which mounts up to the hearts.

8. Indeed, it (i.e., the Hellfire) will be closed over upon them,

9. In extended columns.

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. Have you not seen how your Lord dealt with the Companions of the Elephant?

2. Did He not make their plan go astray?

3. And He sent against them birds in flock.

4. Striking them with stones of baked clay.

5. Then He made them like eaten up straw.